

Виходить у Львові по
дня (крім неділі і гр
кат. свят) о 5-й го
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: уліця
Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за зложенням оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані візьмі від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дневників Люд.
Пльона і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . „ —.20
Поодинокое число 1 кр.

З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . „ —.45
Поодинокое число 3 кр

Демонстрація Німців в Хебі.

В наслідок обструкції німецьких послів за-
острили ся відносини політичні до того сте-
пеня, що вже не лиш нема бесіди о якихсь
спокійніших, мирних переговорах в справі
угоди межі Чехами і Німцями, але заносить
ся навіть на щось гіршого. Змагане Німців скла-
кати віче до Хебу мимо закау властей, демон-
страції вічовиків тамже і нарада їх за грани-
цею, в Баварії, то вже щось трохи більшого,
як сама демонстрація. Німці взяли тепер на
себе не лиш давню роль Молодочехів, але ще
й пішли трохи дальше користаючи з близького
сусідства своїх одноплемінників за чорно-жов-
тими стовпами. Як би й не було, хоч і як би
були добрі відносини нашої монархії з сусід-
ною німецькою державою, то не дасть ся запе-
речити, що таки чехо-німецькі відносини зачи-
нають вже впливати і на найближші сторони
Німеччини, а тим набирають по трохи і межі-
народний характер. З другої же сторони ті від-
носини опанували не лиш цілу Долитавщину,
але також вплинули й на Угорщину, отже на-
робили заколоту в цілій монархії. Що з того
буде? Який вихід знайде ся з того? — На сї
питання не годен ніхто нині ясно і певно від-
повісти, отже питання ті мусимо лишити отвер-
тими. За то придивимо ся подіям в Хебі.

Мимо закау віча зачали вже в суботу
збирати ся в Хебі (Егер) великі маси народу,
а з домів повивали чорно-червоно-жовті хоругви.
Число учасників віча дійшло остаточно до
яких 10.000. Явило ся також 73 послів а межі
нихи Функе, Пергелът, Фурніе, Шенерер, Бюоль,
Пешка, Ніче, Праде, Шікер, Кіндерман, Іро і

Шлезінгер. В неділю около 9 год. рано зібрана
ся величезна товпа людей перед стрільницею
і стала домагати ся, щоби стрільницю отверто.
Коли комісар правительственный, радник Шгад-
лер не хотів на то дозволити, вислано до него
посла Функаго і той зажадав отворення стріль-
ниці, бо там має ся відбути віче, о котрого
заказі послів, котрі то віче скликували, не по-
відомлено. Комісар не хотів дозволити. Тоді
явила ся друга депутація і зажадала від Шгад-
лера або отворення стрільниці або заяви, що
коли би зібрані силоміць хотіли відбути віче,
то тоді прийде до пролову крові. Радник
Шгадлер відповів знову рішучо і покликав ся
на постанови закона.

Товпа рушила відтак перед ратуш, де до
зібраних промавляли послі Функе, Пергелът
і Іро, та вказували на то, що розпорядження
языкові сполучили всіх Німців в один табір.
Обструкція — казали они — буде тревати доти,
доки ті розпорядження не будуть скасовані.
Коли відтак товпа не хотіла уступити ся
з ринку, мусіла виступити поліція і робити
порядок. По полудні настав був трохи спокій.
Маси людей з Хебу, Аш, Фалькенав і Гразіц
пішли відтак через границу до Баварії і зібрани
ся тут в місцевості Вальдсассен, де відбула
ся нарада. Коли демонстранти вечером вертали
з Вальдсассен, вийшло їм на стрічу множество
людей з міста. Товпа рушила тоді перед па-
мятник цісаря Йосифа I. і заспівала там німецьку
патріотичну пісню die Wacht am Rhein і тим
розпочато демонстрації на більшій розмірі. Ви-
слану против демонстрації жандармерию і сто-
рожу екарову висмівано, плювано на ню і
і грожено палицями, кінних жандармів обки-
дано камінем. Тоді вислано войско і то аж
зробило порядок. Підчас тих розрухів зранено

камінем кількох поліціантів і арештовано 17
осіб, а між тими двох підданих німецьких. Аж
о півночі настав в місті спокій.

Телеграма Є. Вел. Цісаря до султана.

В справі управління границі в Тесалії
поручив був султан своєму амбасадорови у Відні
поробити кроки в тамошнім міністерстві справ
заграничних, а крім того вислав ще телеграму
до Є. Вел. Цісаря відзиваючись в ній до Єго
дружностісудних чувств. Є. Вел. Цісар відпові-
на то слідуною телеграмою:

„Щира і лояльна дружба, яку маю для
Ваш. Величества, а до котрої Ваш. Вел. спра-
ведливо відзиваєте ся, вкладає на мене обовязок
порадити Ваш. Вел. у Вашім власнім інтересі
і в інтересі Вашої держави заключити скорі
мир з Грецією на основі уложених амбасад-
рами в Константинополі умовий. Предложені
комісією військових відпоручників лінія гра-
нична відповідає прийнятій Вашим Величеством
первісною засаді стратегічного управління і
творить разом з другими услівями мира най-
краснішу міру концесій, які концерт великих
держав європейських признав справедливими
а котрий, кріпкий і згідний в своїх постано-
вах, кладе передовеім вагу на то, щоби утво-
рити стан, котрий би дав Європі певну запо-
руку мира і спокою. Прошу ддятого Ваш. Вел.
взяти мою раду добре під розвагу, а я кори-
стаю з сеї нагоди, щоби Ваш. Вел. передати
знову вирази мого чувства високого поважаня
і щирої дружби“.

Вся праса європейська заговорила тепер
голосно о сій телеграмі, а зазначаючи особли-

Сніжна зима.

(Оповідане з шведского — Густава аф Геерстама).

(Дальше).

— Зидерберг! — кричала Стіна раз по
раз, все голоснійше і тривожнійше.

Але она сама виділа, що єї голос не міг
перемогти бурі і дрозжачи від студени отворила
двері і майже влетіла до комнати, бо вихор
вхопив двері і затраснув їх з таким гуком, що
аж ціла хата затрясла ся. Як раз коли она
вбігла, почав бити годинник скриплячим, глу-
хим голосом, що якоесь страшно звучав в тій
тишині. Стара голосно скрикнула зі страху,
стала смотрити в пітьмі за сїрниками і тремтя-
чою рукою засьвіттила один з них. Сина полу-
мів, що лиш поволи більшала, завдавала їй
ще більшого страху і лиш з трудом вспіла она
засьвітити лампу. Але ледве засьвіттила, розда-
ли ся на ганку кроки. Она скоро згасила
знов лампу, сама не знаючи чого і сіла цілком
тихо в куттик, а єї щокі дрожали від зима і
дзвонили зубами.

Зидерберг ввійшов і кинув з стуком дро-
ва коло пенька, що тепер стояв в хаті.

— Ти чого згасила лампу? — спитав.
Він був цілий обсищений снігом і здоймив каф-
тан та почав коло дверей обтріпувати щоботи.

Она не відповідала, сиділа цілком тихо і
старала ся побороти зворушене, в яке попала
в наслідок страху.

— То якась дивна стара баба — відозвав
ся Зидерберг, але зараз перестав, немов би хо-
тів здержати ся.

По хвили закричав остро:

— Запали-ж раз лампу, най хоть буде
трохи видко!

Она послухала мовчки, але єї ціле тіло
тремтіло і она сама не могла зрозуміти, чому
їй було так страшно.

— Ти так довго сидів — відозвала ся —
а тут самій сидіти так страшно.

— Довго сидів? — спитав Зидерберг лю-
то. — Ти гадаєш, що то так легко принести
дров, як на них лежить на сяжені снігу. А ти
сидиш тут і сьвітíš сама для себе лампу, ціл-
ком а цілком непотрібно. А як чуєш, що я іду,
то гасиш, аби я не знав!

Послідні слова говорив в проповідничім
тоні і між тим положив кусник дерева на
пеньку.

— То стара брехня, що так глибоко си-
дить в людскім серці! — говорив дальше. —
То диявол, сатана, вує, отець всеї брехні!

Він говорив дуже остро, немов би хотів
проклоном успокоїти себе.

— Жінка не повинна свого чоловіка об-
манювати, бо чоловік то голова родини, як
Христос головою церкви. Але ти мене обма-
нювала, коли засьвіттила лампу — скрикнув

голоснійше — а відтак лукавила в твоім сер-
ці, коли єї знов згасила, аби мене обманити.

Між тим Стіна успокоїла ся. Онаж знала
свого Зидерберга так добре, коли він був в
проповідничім настрою, як она то називала і
хотіла єму як раз відповісти.

Але коли Зидерберг то замітив, почерво-
ніло єго лице як бурак. Проповідний настрій
щез в одній хвили.

— Мовчи, бабо! — крикнув громовим го-
лосом і при тім ударив так сильно сокирою в
лежаче перед ним на пеньку поліно, що оно
роздупило ся, а обі половини відлетіли далеко
на серед хати. Відтак рубав дальше зі злостію,
але не говорив вже ні слова.

Він затиснув зуби і дивив ся понуро на
свою роботу. Але стара позбирала тихо дрова,
роздула огонь в печі і згасила лампу. Так пе-
рейшов цілий вечер і ні одно з них не промо-
вило ні слова. А вітер гудів на дворі і мів
снігом в шиби вікон та завертав дим з комина
до хати.

Надійшов ранок, студений і темний як
попередні. Огонь в нечи погас і обое старі те-
пло повкривали ся, щоби огріти ся.

Зидерберг пробудившись лежав якийсь
час в постели, гадаючи, що жінка як звичайно
скоро встане і розпалить огонь. Але коли она
не рушала ся, встав він тихо, одів ся скоро і
нагадавши собі вчорашній свій гнів, пішов сам

во то, що ледви її вислано до султана, вже й оголошено її в газетах, приписує їй велику вагу. Вся праса однодушно признає, що держави європейські готові рішучо зломити опір Туреччини. Навіть коли би деякі держави мали охоту підпирати Туреччину в її змаганнях, то мусіли би підпорядкувати то своє бажане вищий розвазі, що передовсім мусить бути удержана згода меж державами.

Н О В И Н И.

Львів дня 13-го липня 1897.

— **Іменования.** П. Міністер скарбу надав податковому поборцєви Клим. Вахнянинowi ад респонсам VIII кл. ранги і іменував поборців: Мар. Ляхмана, Маке. Білоруского, Кар. Дзюру, Вильг. Сою, Стан. Скибицького, Володисл. Павратиля, Вас. Гецьова, Войт. Сасовського, Стеф. Садовського, Йос. Велдича, Мар. Лучкевича і Йос. Утшика контрольорами головних урядів податкових.

— **Є. Е. п. Намістник** кн. Евст. Сангушко виїхав передвчєра вечером на кілька днів до Гумніск.

— **Є. Е. п. Маршалок** краєвий гр. Стан. Бадені повернув до Львова.

— **Презенту** на парохію сьв. АА. Петра і Павла у Львові, одержав о. Евг. Шухевич, дотеперішній парох в Кракові.

— **На шляху залізничім** між Коломиєю а Коршовом розпочався на ново рух рейс поїздів в неділю дня 11-го с. м.

— **В рускій чотирикласовій женській школі** вправ у Львові відбуло ся вчера торжєстєвєне закінченє шкільного року. Попісови проводив директор семинарії учительської п. Мечислав Барановський, а побіч него засіли проф. університету др. Шараневич, оо. катихити Ал. Стефанович і Евг. Гузар та оо. Конст. Яремович і Євгенський. Попісє вишав дуже добре, почім одна з учениць 4-ої класи попрацала в імені товаришок учительів і учительки, а о. Стефанович виголосив у відповіді на те теплу промову. Вкінці промовив коротко директор п. Барановський: похвалив працю учениць, а тим, котрі опуcaють школу, висказав надію, що за кілька літ они вернуть до учительської семинарії, до кєтрої та школа належить. — Класифікація учениць вишала так: В класі I-ій: стєпень дуже добрий дістало 9 учениць, добрий 4, достаточний 3 (одна дістала поправку з писаня). В класі II-ій: дуже добрий стєпень дістало 9, добрий 3, достаточний 1, поправку з рахунків 3, недостаточний 3. В класі III-ій: дуже добрий стєпень дістало 6, добрий 9, достаточний

7, недостаточний 4. В класі IV-ій: дуже добрий стєпень дістало 7, добрий 7, достаточний 3. Вистава робіт ручних представляєєсь дуже хорошо; за виставу сєєю належить ся признанє для праці цїань учительок.

— **Огні.** Дня 6-го с. м. о годині 4½ рано вибух в Сокалі огонь з незвїстної причини. Огонь трєвав три години і знищив в ринку п'ять домів партерових, де містили ся мешканя, склєпи, заїзд і проїнация. Загальна шкєда 25 тисячів зр. була обезпечєна на 13.600 зр. Будинок старєства, до котрого притикали горіючі домї, був дуже загрожений, а будинок судовий почав вже горіти, але его виратєвано. Пожар угасили огнєві сторожі. — В нєчї з 7-го на 8-го с. м. згорів тартак і млин паровий в Сільцї, в новїтї сокальскім. Будинки були обезпечєні на 20.000 зр., але шкєда, яку властителька п. Мадейска потерпіла, єсть значно більша.

— **Самоубийство.** У Відні застрїлив ся в купєли старєста долїшно-австрійського повіта Горн, др. Ернєст Зєліг. Причиною була довша нервова недуга. Зєліг належав до найсєсїбїйшїх урядників, був почетним горожанином кількох громад, а цїсар нїмєцкій в часї свого побуту в Шварценав надїлив его ордером червоного орла. Між насєленєм свого повіта мав покійний дуже велике довїрє і любов.

— **Страшний отець.** В Берлінї найшов ся отець, що вікном з четвєртого поверха викинув свою доньку та її ще стрїлав за нею з револьєра. Дівчинку лайдєно з розторєченою головою. Винувник того звїрєского злочину допустив ся его цю п'яному.

— **Скритоубийство.** Дня 8-го червня с. р. убив хтєсь в сєлі Мєстищах коло Калуша на дорозї, що веде з Мєстищ до Копанок. Яна Яєсинського, фірмана о. декана Николая Рожанського. Убитого найдєно рано дня 9-го червня на сєредїні дороги з головою розчєрепленою з задї і мозком розприсканим на кілька кроків далеко. Винувників убийства мимє енергїчного слїдства жандармерії досї не викрито. Убитий походив з Бережниць коло Калуша, був шляхтичєм і мав в тїм сєлі добрий куєник ґрунту. Мимє того служив у о. Рожанського 23 літ. Мав 43 літ. Покійний був чоловіком спокійним, але любив забавити ся в весєлім кружку і згаданї нєчї був на весїлю в сусїднім сєлі в Копаках, де став жертвою якоїсь злобної руки.

— **З голоду.** В Чєхах, в містї Карлово, найдєно на дорозї без пам'ятї лежачого молодого мужчину і перевєдєно его до шпиталю, де показало ся, що нещастний омлів в наслідок голоду. Є то магістер фармації, що від довшого часу не мав занятя, а від трєх днів не їв нічого.

— **Небузали го яча** запанували в Італії. В Фєджоня доходить спека до 42°C. в тїни, в Флорєнції 39½°, в Арєццо 39. В Медіолянї, Флорєнції, Падові і инших містєх не стало лєду і цїна его піднєсєла ся в дєсятєро. В часї маршу занєдужало одного дня 21 жєвнїрів на сонїшний удар, а один капраль помер.

— **Зуб мамута** найдєно в Ряшєві при добуваню дуба в Вєслока. Той незвичайний оказ зложєно в редакції Kurjer-a Rzeszowsk-ого.

— **Подвійне самоубийство.** В понєдїлок рано прїїхали до Берна австрійського двє молодих людїй. В готєлю „Славїя“ записали ся на мєльдунковїй картцї: Яков Літвац ц. к. надпоручник з Мукачєва з жєною. В комнатї замкнули ся і не виходили цїлу добу. Сє спонукало готєлеву службу, що стала добувати ся до їх комнати, а відтак виважила дєрї. Найшли тїлько два трупи. Обєє подорожні ще держали револьєри в руках, котрими відобрали собі житє. Они сїдїли на ліжку і рївночасно вистрїлили до сєбє в устє. Доходжєня показали, що сє були брат і сєстра. В позїставлєних письмах находить ся заява, що добровільно відбїрають собі житє і просять, щоби їх матір в Мукачєві обєрежно повїдомити про страту обїх дітїй. Яков мав 32 роки, его сєстра Павліна 29 років. Причиною самоубийства були неприємности службовї Якова, в котрі замїшала ся була також его сєстра, бо обєє з братом дуже любили ся.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрї ради.

— Які бараболї лайдїише садити. Поставлєнє нам недavno питанє, чи зривати цївіт бараболї, щоби можна розвести соб красїшї і більші бараболї, насунуло нам у відповіді кілька гадок, котрі ми вже по частї висказали, а котрі ще хочємо тут доповнити досвїдом, зроблєним недavno в Нїмєччинї. Вжє попередє сказали ми, що трєба раз зважати на добре оброблєнє ґрунту, а відтак і на добір сорт. Розходїть ся ще о величину бараболї до саджєня. Під сїм звгладом доносїть нїмєцка газета Landbote о такім досвїді: Для пробї посаджєно 5 родів бараболї, рїзних що до величини, а з кожного рода по 16 штук. Кождих 16 штук зважєно, а відтак, коли бараболї зародили, вибрано їх з під кожного корча і так само зважєно; тогди показало ся:

а) 16 штук зовсїм малих, важили 255 ґрам, зародили: 8.000 ґрам.

падати в печі, аби не прїїшло знов до якої бучї.

Запалив трїски, поклав на них полїна і почав дути. Але дрова були мокрі, з комина так тягнуло, що заєдно гасило полумїнь і він мусїв ще довго мордувати ся, заки удаєсь єму вкінці розпалити. Зидєрберґ почав нетєрпєливити ся. „То таки дивно!“ бурмотїв до сєбє і кілька разів споглядав на ліжку, де лежала жінка, прикрита майже з головою. Зидєрберґ підїїшов до неї і подивив ся. Але що она не рушала ся, не говорив нічого до неї. Дєнь єак чи так досїть довгий, подумав.

Тєпєр налив води до горшка від кави, вкїнув там трєхи кави і поставив на огонь. Відтак пішов до дєрїй, відсунув їх і подивив ся, кілька снїгу упало за послїдню нїч.

В тїй хвилї почув з ліжка жалїбний гєлєс, що его занєпокоїв.

— Ти слаба? — спитав, прїступаючи до ліжка.

— Менї здаєть ся — відповіла стара тихо з під покривала. — Я ще ніколи не чула ся такою. То так якєсь дивно.

— О, то можє не такє небєзпєчнє — сказав Зидєрберґ. — Пожди, я тобі зварю кави. Але мимє того Зидєрберґ трєхи успєкоїв ся. Почав роздувати огонь і в міру того як вода кипїла, прїходив чим раз більше до сєбє. Зваривши каву, сказав їй, аби трєхи підвєла ся а він подаєть їй горня.

— То нї на що не здаєть ся, Зидєрберґ — застєгнала стара і поглянула з під покривала. — Зі мною будє скоро кєнєць. Не звяю, чи дочекаю до вєчєра.

Она замкнула знов очї і замєкла, немєв би хотїла єму сказати, щоби полишив єї в спєкоєм.

Зидєрберґ подивив ся на жінку. Чувєство страху заволоділо ним, він не мїг слова промовити. Єму здавало ся, що щось стискає его за сєрцє. Перше не роздумував він ніколи поважно очувствєх, які мав для своєї жінки; можє они й не були сильні, але тєпєр коли мав єї втратити, видалось єму то так дивним, так дуже дивним, як коли-б хтє сказав до него, тєпєр здорового і сильного мужчини, що він сам має умєрти. Єму й на гадку не прїїшло сумнівати ся о правді жінчиних слів. Она ніколи не жалувала ся на ніяку слабїсть і від коли він затамив, не лежала она ніколи в постєли. Коли-ж він єї тєпєр побачив, як она лежить і почув, як сама сказала, що умрє, увірив зараз в єї слова і о нічо більше не питав.

Між ними взагалї не прїходило ніколи до того, аби они нїжно з собою розмовляли і тому прїкро єму тєпєр зробило ся, що не звяв, що їй сказати. Єго побожність була тут нєумїстна. Тєпєр витягати молитєвник і читати їй було нєможливо. Коли була здорова, не робив він того, то найліише було, щоби й тєпєр дав їй з тим спєкій. Вжє єму то Господь простить. Він добре видїв, що тут нєма ради, нєма ніякої помочи. Смерть стояла перед дєрємп.

Але коли єму нараз прїїшло на гадку, що смерть можє наступити кождїй хвилї і він лишить ся сам з трупом, найшов на него страх. Він прїступив тихо на пальцях до ліжка і всунув руку під покривало, аби посмотрити, чи єї ноги ще теплі.

Відгадуючи его думки, шєпнула она не рушаючи ся і не отвїраючи очїй:

— Ще так злє не єсть. Було би можє добре, як би ти кого посєликав; лишє кобис мїг прєййти таким сєйєс.

Зидєрберґови аж лєкше зробило ся, що він сам не мусїв того говорити.

— Я вже прєйду, коби лиш ти сєхотїла сама лишити ся — сказав до жінки.

— Я не бою ся — відповіла стара.

— Не боїш ся умирати?

— Нї, я лиш замучєна.

Доки стара була здорова, бояла ся звичайно смертї, але кажуть, що той хтє має умирати, не боїть ся смертї. Тому звяв тєпєр Зидєрберґ на пєвно, що з его жінкою будє кєнєць. Мовчки ладив ся до відходу; але коли вжє зібрав ся, прїступив ще раз до ліжка, немєв би хотїв ся сказати. Хвилку стояв мовчки. В нїм ворухило ся щось, чого не мїг вимовити, щось такого, що кождий чоловік в найважнїйших хвилях житя чує, але чого ніколи як сьвіт сьвітєм не виновїсть і до чого ми можє й не маємо слів, аби то висказати. Він лиш лєгко обтулив стару покривалом з усіх боків і спитав:

— Не хочєш трєхи кави?

— Нї! — Він вийшов, а недужа лишїлась сама.

Сьвітло дєннє почало осьвітчувати хату, а на комяні палахкотїв вєсєло огонь. Але чим сильнїйше було сьвітло дня, тим мєнша ставала полумїнь і в комнатї почало ставати зимно.

По хвилї отворила недужа очї, здиво

За редакцией Б. И. Пономарева. 1924 г. 152 стр. 16 л. илл. 16 л. рис. 16 л. табл.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові
улиця Кароля Людовика число 9, приймає
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Л ь в і в, **ЛЮДВІК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перешливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальог.